

LA BASKONIA

REVISTA ILUSTRADA

EUSKARO-AMERICANA

Historia, Literatura y Arte

SE PUBLICA LOS DIAS 10, 20 Y 30 DE CADA MES

Director: José R. de Uriarte

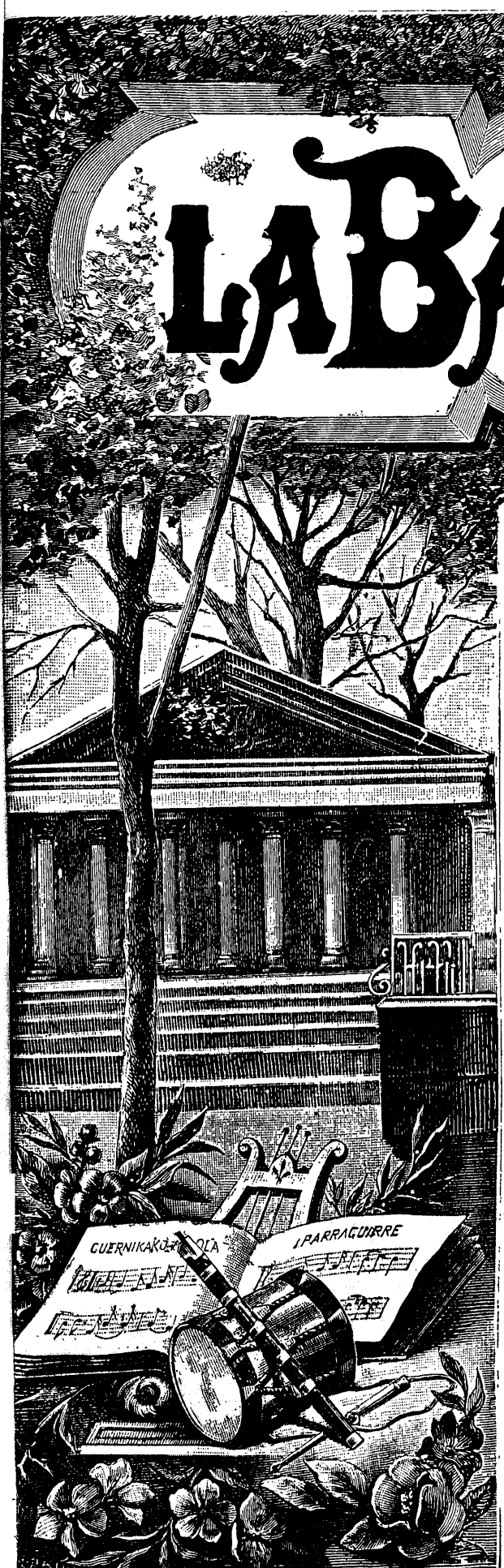
TOMO XXIV — AÑO XXV

(1916 - 1917)

ADMINISTRACIÓN:

1389 — BELGRANO — 1389

BUENOS AIRES



INDICE GENERAL DE MATERIAS

TEXTO

Páginas		Páginas		Páginas
2	Hoy hace 24 años	101	Notas donostiarra	
2	El nuevo Presidente	102	Las moscas de Mendiondo	246
2	El hombre	102	Martín Arrantzalia (verso)	250
5	Las campanas de Santa María	104	Conocimientos útiles (hemorragias)	251
6	Un pueblo ultramoderno	105	España y los submarinos	258
8	Descubrimiento	114	Navidad	260
8	Estío	115	Gabón Kanta (verso)	
9	El juego de pelota	115	Cuadros Baskos—Noche Buena Rural	261
10	“Los Baskos en la Nación Argentina”	116	La buena vida	262
10	El asesinato de una nación	118	La pelota y los pelotaris— <i>El juego antiguo</i>	
12	Alargun gazte baten zizpuruak (verso)	122	Los pescadores	265
18	“Los Baskos en la Nación Argentina”—Juicios de la prensa	123	Una combinación de Pierre Mille	
20	IV Centenario de Elkano	123	Damas euskaras	275
21	Glorias Euskaras	130	Retrospecto del año	
21	El Euzkera en los Colegios	130	Nuestro congreso	276
23	Beti triste (poesía)	132	Ahí va eso	277
23	Olluak moskortuta (poesía)	133	La pelota y los pelotaris	279
24	Un elogio de Gipuzkoa	136	La gran guerra no arruinará a Europa	279
25	La gran timba	138	Kontuak	
34	El baskuenze en las escuelas	138	El que colocó el primer riel ferroviario de la Argentina	280
35	Las corporaciones del país y la etnografía vasca	146	Los primitivos del baskuenze	281
36	Bilbao—San Sebastián	147	El museo naval oceanográfico de San Sebastián	290
37	Juan de Goitisoló	150	La pelota y los pelotaris. “Los curas pelotaris”	293
38	Disensiones desagradables	154	Mika (verso)	294
41	Desde Villaro	162	Las virtudes baskas	296
41	¡Aurrerá! (poesía)	164	Generalidades sobre Bilbao	298
42	Otros juicios de la prensa acerca de “Los Baskos en la Nación Argentina”	165	La pelota y los pelotaris— <i>El juego moderno</i>	366
50	Cosas de familia	168	Las industrias en Gipuzkoa	
50	Anselmo de Gomendio	170	A “Ohimbos”	307
51	Los nombres de los pueblos gipuzkoanos	172	Conocimientos útiles— <i>Fracturas, esquince, quemaduras</i>	308
52	Chile y la Cordillera	174	Bi neskame (Kontuak)	309
53	Nueva obra de Guridi	178	Llamado de la sanere	314
54	Los aventureros baskos	178	La navegación bilbaína	322
55	Conocimientos útiles (<i>heridas</i>)	184	Las industrias en Gipuzkoa II	322
57	Juicios de la prensa sobre la obra “Los Baskos en la Nación Argentina”	194	Construcciones navales en Baskonia	324
66	Ingleses y Baskos	196	La tristeza de Gabón en Sara	325
66	“Los Baskos en la Nación Argentina”	198	Problemas económicos baskos	327
69	Lúzaro y su formación	200	Jostaketa Oharrak (poesía)	338
70	El proyecto Alba y las Diputaciones baskongadas	201	La guerra y el tráfico marítimo. ¡Pobre Momo!	339
70	Comentarios a la guerra	210	La pelota y los pelotaris— <i>El juego moderno</i>	340
73	Nuevos ecos acerca de “Los Baskos en la Nación Argentina”	210	Pierrot	342
82	El problema de las relaciones del puerto de Bilbao con América	212	Cuento árabe	344
84	Bisusalde	213	Conocimientos útiles— <i>Insolación, síncope, vértigo, embriaguez</i>	347
85	Juan de Elzo y Azpiazu	217	El eterno biógrafo	344
86	El presidente de Chile es descendiente de baskos	218	Sensación de un paseante solitario	358
87	Hermenegildo de Aramendi	219	Kontuak	361
87	Bodas de plata del Banco de la Nación	220	La tradición del progreso	370
89	La paz	226	El devocionario de Alem	
98	Asociación de Artistas baskos	230	La última producción de Zorrilla	372
98	Las casas y la estética del paisaje	231	Homenaje a Aramendi	373
		233	Caracteres étnicos de la raza euskara	
		242	La pelota y los pelotaris— <i>“Chi-</i>	
		246	<i>go moderno</i>	
		250	La pelota y los pelotaris— <i>El juego moderno</i>	
		251	Conocimientos útiles— <i>Accidentes por la electricidad, convulsiones, envenenamiento</i>	
		258	La hija del que colocó el primer riel en la Argentina	
		260	Los tranvías aéreos en nuestro país	
		261	Lo que dice Unamuno de San Sebastián	
		262	La Caja de Ahorros de Bilbao	
		265	Las calles de Donosti	
		275	Bi ollarak (poesía)	
		276	Conocimientos útiles— <i>Cuidados a los accidentados</i>	
		277	El Bidasoa	
		279	Notas	
		279	Historia Gipuzkoana	
		280	Por Nabarra pintoresca	
		281	La pelota y los pelotaris— <i>Comparaciones</i>	
		290	Por el camino de la Historia— <i>Mendoza</i>	
		290	El río Mendoza, en el principio de su curso	
		293	Instrucción y moralidad	
		294	“Los Baskos en la Nación Argentina”—(Artículo del P. Solóta)	
		296	Episodio de los baskos en la guerra	
		307	Bersularien chokoa (verso)	
		308	<i>Porrusalda</i> . Opiniones ajenas	
		309	El idioma	
		314	Las bateleras de Pasajes	
		314	La cueva de la serpiente	
		322	<i>Zerriya eta ollua</i> (poesía)	
		322	La industria armera en Eibar	
		324	El palacio de Olite	
		325	La ciudad bella	
		327	El herrador de Abando	
		338	La luz de la tierra	
		339	La construcción naval en la ría de Bilbao	
		340	El terreno de Malvín de la sociedad Euskal Erría de Montevideo	
		342	“Los Baskos en la Nación Argentina”—Artículo del señor F. Gascue	
		344	La Vida Municipal de Bilbao	
		347	La sociedad “Euskal Erría” de Montevideo	
		358	En concepto de la raza	
		361	Las voces del viento en los Pirineos	
		370	La caridad en Bilbao	
		372	La caridad en Bilbao	
		373	La pelota y los pelotaris— <i>“Chi-</i>	

	Páginas
quito de Eibar''	375
Los montes baskos (verso)	376
El antiguo "Ariete" y el moderno "Tank"	376
"Klin-Klon" festejado	378
Blasón	389
La pelota y los pelotaris.—"Urchalle"	389
Costumbres chilenas	391
Homenaje a Juan de Garay	392
José de Maturana	393
Legazpi (soneto)	393
La sociedad "Euskal Erría" de Montevideo	394
Víctor Hugo en Baskonia	402
Bilbao en el siglo XVI	404
Basa-Jaun engañado	405
Párrafos de un discurso	405
Mondragón	408
Felices trasplantes	410
Zarain	419
Antonio de Gaztañeta	420
Ardua eta ura	420
La urea holandesa del dragón	422
Política española	434
En la aldea están de fiesta	434
Barearola	436
Concierto de melodías populares en Bilbao	438
D. José Tomás Ruiz de Azua	439
Sendakina ta Baserritarra (diálogo)	439
Los millones de Bilbao	440
D. Martín Errecaborde	443
21 de Julio	450
El heroísmo de un patriota	452

	Páginas
Berastegui	454
Los filósofos de Acherrota	455
La pelota y los pelotaris.—"El Manco"	457
Betsulariaren ehokoa (verso)	458
Baserri bateko gertaerak	458
El capital baskongado	466
Problemas económicos	467
Resurgimiento euskaro	470
Por tierra baska	470
La pelota y los pelotaris.—"El Manco"	470
El Kaiser a la luz de la teología	472
El basko lechero	474
Mancomunidad baska	483
Hazañas submarinas	485
Inauguración de un nuevo astillero	486
San Sebastián en el siglo XIX	487
La pelota y los pelotaris.—"Be-loqui"	489
El régimen federativo	498
Consejos y mandato	498
Diego M. de Alaba	499
Basajaun, ciego	502
La pelota y los pelotaris.—"Be-loqui"	504
El postre y la portera	505
Nuevos rayos de gran poder curativo	506
Mujeres policiaicas	506
Curiosas deducciones	506
Anestésicos con máquinas	506
Impuestos a los solteros y al capital	506
La pena de muerte en Cuba	506
Asamblea de parlamentarios bas-	

	Páginas
kos	514
Respuesta a la nota del "Laurak Bat"	514
El uso oficial del baskuenze	514
Costumbres baskas	516
Cuatro palabras sobre el deporte basko	518
La capital de Alaba	520
El reformatorio de Amurrio	523
Vientos renovadores	530
Alma baska	530
Gloria a Bilbao	531
San Sebastián histórico y monumental	532
Aranzazu.—Impresiones de un peregrino	534
Guido de Labezares	535
El General Simón	538
La cuestión baskongada	547
Una resolución seria	547
Narración de Itchaso	548
Apuntes históricos	549
La vida donostiarra	550
La obra benéfico-social de la Sociedad Altos Hornos de Bizkaya	550
Julio Migoya García	552
Bi asto (poesía)	553
Cosas de antaño	553
Crónica mundial	554
Las aspiraciones baskas	562
Notas protohistóricas.I. Las Hachas	565
¡Baskos!	569
La Universidad euskara	569
El portal de la Jura	570
Mandazai baten aitorpena	571

ILUSTRACIONES

	Páginas
Vista general de Pamplona	3
Paisaje de Oñate	5
Monte Sarmiento. Tierra del Fuego	7
Del campo argentino	9
Zestona.—Un palacio	11
Estatua de Elkano en Getaria	17
Getaria.—La Catrapona	20
Pórtico de la iglesia de Getaria Olorón.—Iglesia de Saint-Blaise	21
Vista de Rentería	22
En el Estudio de Andrea Moch	23
Pórtico de la iglesia de Galdakano	26
Vista de Getaria	33
Puenterrabía	35
El San Ignacio de Salaberria	37
"La Poesía"	39
La plaza de Cagancha, de Montevideo	49
Río Blanco (República Argentina)	51
Tunel, cerca de Cacheuta	52
Portada de la iglesia de Deba	53
La poesía de la aldea	56
Vista panorámica de Montevideo	65
Olorón.—Santa María	67
El Nive en Bidarraí	68
Iglesia de Irún	69
Monumento a la memoria de Usandizaga	70
Ermita de Arguineta	81
Ermita de Arguineta	83

	Páginas
Islas del Paraná	85
Amorío Urtsua	97
Una fiesta en la aldea	99
Ruinas del castillo de Bordegain	101
Flora del Sud de la República	103
Plantación de viñedos en Córdoba	105
Frontis de la iglesia de Mués	114
Ategorrieta (San Sebastián)	115
Caserío Basko	117
A orillas de la laguna	119
Puente de Abrusqui	121
Agur al año	129
Puente sobre el Arga	131
En la laguna	133
Pastorcillas improvisadas	135
Comentarios de año nuevo	145
El bautizo	147
El Faro de Igeldo	149
Aprestos para el mercado	151
Escenas aldeanas	153
Baskonia poética	161
Por las carreteras del país euskaro	163
Día de romería. (Caricatura de Arrue)	165
Rincón baztanés	167
Montañas de Euskaria	169
Comentarios de actualidad	171
Chalets del barrio de Gros (San Sebastián)	173
Caminando	177
Cambo.—Valle de la Nive	179
Vista de Bordegain	181

	Páginas
La pelota y los pelotaris.—El juego moderno	182
La moda de la boina en Mar del Plata	185
Fachada de un palacio antiguo de Alaba	193
Valle de Isaba	195
Vista parcial de Sara	197
Baskitos	198
Pierrot	209
Pensando en el porvenir	211
Cristo de los Andes	214
Secretos a voces	217
Pleucia	219
¡Tarda mucho!	225
Solio de las libertades baskas	227
Un pedazo de mi tierra	228
Un añoso tronco	229
Nota pampeana	233
Placa dedicada a Aramendi	234
Monumento al Gral. Urquiza	241
Las industrias metálicas en Gipuzkoa	243
La vuelta de la romería	245
San Julián de Musques	247
Villabona	248
Aldeanita bizkaina	252
Transporte de mineral en Bizkaia	257
La estética de la boina	259
Tipos del norte del Pirineo	261
Ermita San Miguel Excelsis	263
Confidencia	273

Páginas		Páginas		Páginas	
Luchana	275	Ariete transportable	376	Avenida San Martín (Mendoza)	467
Aitona	277	Ariete suspendido	377	Diálogo caricaturesco (Iraola) ..	469
Salto de la fábrica de hierro en el Bidasoa	281	Ariete descubierto en Khorsabad ..	377	Tipos baskos	473
Saint-Jean-Pied-de-Port	289	El "Tank" inglés	377	Campeñas alabesas	481
Un partido de pelota en Fuenterrabía	291	Cuadro caricaturesco de Arrue ..	379	Vilinchek Kampanari	483
Roncesvalles	293	En el hogar	385	Los "Astilleros Euskalduna" ..	486
Antigua casa solariega baska ..	294	Caserío basko	387	Los dos amigos	497
Mapa de la provincia de Alaba ..	295	Vilinch eta Ishkiña	389	La iglesia de Mauleon	499
Puente de Inca.—Boca del Río Mendoza.—Parte Río Primero ..	297	Duelo a caballo	391	En las Sierras de Córdoba	501
Celebrando un chiste basko	305	Placa del monumento al fundador de Buenos Aires	392	Entrada al puerto de Pasajes ..	503
Ermita de Elejabeitia	307	Goridun dama ederra (Bella Ceres)	402	Ez naiz atrebitzen (No me atrevo)	514
Alamos de Mendoza	311	Casa donde residió Victor Hugo ..	403	Cortando campo	515
Casa de campo en Mendoza	311	Olabeaga (Bizcaya)	405	Los baskos en Bahía Blanca	517
Bodas de plata del Patronato de la Infancia	313	Diversos aspectos de Mondragón ..	408	Vista parcial de Vitoria	520
Baskitos	314	Baserriko lanak (Labores del campo)	417	Paseo de la Florida	520
La Favorita	321	Cordillera de los Andes, Talleres Río Blanco	419	Cuarteles del general Soria	520
Partorcita baska	323	Sanatorio Marítimo Helioterápico de Gorliz	421	El Mentirón	521
Puente de Ardanza, en Eibar ..	336	La Vida agrícola en Gipuzkoa ..	425	Plaza de Bilbao	521
Puerto de Ondarroa	337	Los gigantes de Pamplona	433	La Virgen Blanca	521
Parque de "Alberdi Eder"	339	Escena caricaturesca de Arrue ..	435	Camino de la fuente	529
Ostatuba	340	El puerto de San Sebastián	437	Construcciones navales	531
Barco de 3000 toneladas en construcción	344	Muelle de Churruka (Portugalete) ..	440	Basoa neguban (El bosque en invierno)	532
Gradas de la Constructora Naval ..	345	Puente sobre el Nervión	440	San Fermín en Pamplona	535
En un caserío gipuzkoano	353	Plaza circular (Bilbao)	441	Una nota donostiarra	537
"Baldera-dantza".—Una variedad de bailes euskaros	355	Puente de Bolueta (Bilbao) ..	441	Fragmento de "El poeta basko" ..	545
Palacio Municipal de Bilbao ..	358	Altos Hornos (Bilbao)	441	Bello rincón de Baskonia	547
Varios aspectos de una fiesta baska en Montevideo	361	Parte zaguera teatro Arriaga (Bilbao)	441	Festejos en Eibar	549
Diálogo en el caserío	369	Efeméride de una injusticia	450	Fábrica y talleres de la Sociedad Española de Construcciones Metálicas de Beasain	551
Avenida "República Argentina" en San Sebastián	371	Estatua a Moraza, en Vitoria ..	451	Un pintor en el campo (dibujo caricaturesco de V. Iraola) ..	553
El Hospital civil y la Casa de Misericordia en Bilbao	374	Iglesia de Durango	453	Pórtico de la Iglesia de Lekeitio ..	561
		Río Cosquin	455	Selva chaqueña	563
		Vuelta de la romería	457	La Cruz Roja en Donosti	565
		"Hilanderas"	465	El hipódromo de Lasarte	567

RETRATOS

Páginas		Páginas		Páginas	
Dr. Hipólito Irigoyen	1	María Jaureguí de Martínez	123	Cremencio G. Arrue	328
Juan Sebastián Elkano	20	Dr. Félix E. Etchegoyen	137	Juan Palafox	342
Blás de Lezo	21	Domingo Jauristi	138	Dr. Jorge A. Echayde	346
Juan Erguy	27	Antonia Legaristi	138	Evaristo de Churruca	360
Dr. Juan Carlos Garay	71	Enrique Betolaza	202	Vicente Echegaray	487
Dr. Joaquín S. de Anchorena ..	87	Dr. Juan José Zelaya	215	Julio Migoya García	552
Pedro G. Lafuente	106	Dr. Juan B. Ehuletche	268	Enrique de Vedia	568
Benito Noél	106	Juan Manuel de Larrazábal	299		

